



# HERE (ՀԻՐ-Այստեղ)

Գեղարվեստական Ֆիլմի Նախագծի Համառոտ Ակնարկ

Բռեյդըն Զինգ Ֆիլմ

Սցենարի հեղինակ՝ Բռեյդըն Զինգ եւ Դենի Վալենթ  
Պրոդյուսերներ՝ Լարս Կուուրսեն, Ջեյ Վոն Հոյ, Ջուլիա Զինգ  
Գործադիր Պրոդյուսեր՝ Չո Կեվորկ  
Աստիատ Պրոդյուսեր՝ Ջեֆ Զալուսոյան

TRUCKSTOP Media / NO CHOICE Film Production  
302A W. 12th St., #223 New York, New York 10014  
(212) 989-7105 / info@truckstopmedia.com  
www.truckstopmedia.com / www.herefilm.info

## Համառոտագիր

HERE (ՀԻՐ-Այստեղ)-ը դրամատիկ, բնատեսարաններով լեցուն ճանապարհի ֆիլմ է, որը բուռն ռոմանտիկ փոխհարաբերության դեպքերի ծավալումն է ամերիկացի արբանյակային քարտեզագրող ինժեների եւ գեղարվեստական լուսանկարիչ տարագիր հայուհու միջեւ, ովքեր պահի մղումով որոշում են միասին ճամփորդել չքարտեզագրված տարածքով:

## Սեղմագիր

Վիլ Շեֆարդը ամերիկացի արբանյակային քարտեզագրող ինժեներ է, որը պայմանագիր է կնքել կազմելու տեղանքի մի նոր, ավելի ճշգրիտ հետազոտություն Հայաստան երկրի մասին: Արդյունաբերության մեջ, նրա մենավոր աշխատանքը՝ արբանյակային պատկերները տեղազննելով՝ ճշգրտությունը ստուգելը եւ անկանոնությունները վերհանելը, կոչվում է «ենթաարբանյակային գնումներ»: Նա ինքնուրույն արել է դա տարիներ շարունակ ամբողջ աշխարհով մեկ: Բայց այս ճամփորդության ժամանակ նրա չափումները չեն համընկնում:

Վիլը հանդիպում է Գադարինե Նաջարյանին գեղջկական հյուրանոցում: Նա, ուժեղ եւ գայթակղիչ, գեղարվեստական լուսանկարիչ տարագիր հայուհի է, երկար տարիներ անց առաջին ճամփորդությունն է անում՝ եռանդագին փորձելով հասկանալ, ինչ կա, եթե կա այդպիսին, նա դեռ ունի իր իսկ երկրի եւ մշակույթի հետ: Մոլեռանդ անկախությամբ Գադարինեն մաքառում է հաշտեցնել արտասահմանում ապրած իր կյանքը հայկական արմատներով, որ այդքան խորն են մխրճված իր ներսում:

Մի ակնթարթային, անգիտակից կապ կա այս երկու միայնակ ճամփորդների միջեւ. նրանք պահի մղումով վճռում են շարունակել միասին: HERE (ՀԻՐ-Այստեղ) -ը պատմում է նրանց ինքնատիպ ճամփորդության եւ դրանով անձնական դրամատիկ վերափոխման մասին, որով անցնում է նրանցից յուրաքանչյուրը:

Վիլը եւ Գադարինեն շարժվում են Հայաստանով եւ նրա ուշագրավ բնատեսարաններով՝ լուսանկարելով, չափելով ու վերապրելով ճամփորդությունն իրենց ուրույն ձեւերով եւ, վերջապես, նայելով մեկը մյուսի աչքերով:

Նրանց ճամփորդությունը տանում է երկրով մեկ. հյուսիսում՝ Լոռվա մարզից մինչեւ Իրանի սահմանը՝ հարավում եւ, վերջապես, դիվանագիտորեն չսահմանված Լեռնային Ղարաբաղի շրջան: Այստեղ է, որ նրանք ստիպված են առճակատվել իրենց խորացող հարաբերության եւ յուրաքանչյուրի համար դրա բարձրացրած բարդ հարցերի առջեւ:

Ամբողջ ճանապարհին Վիլը շարունակաբար մարտնչում է սխալ տվյալների հետ, որ իր ճամփորդությունը ծախողման է մատնվում, այնինչ Գադարինեն բախվում է ավելի շատ անձնական վայրիվերումներին՝ ազգություն, մշակույթ, ընտանիք, հին ընկերներ: Մինչ նա սկսում է հայտնաբերել նոր փոխհարաբերություն իր հայրենիքի հետ, Վիլն սկսում է կասկածի տակ առնել իր ընտրած մենակյաց կյանքը: Երկուսն էլ սկսում են խորապես կապվել, քանի որ ինքնության եւ իրենց աշխարհների ընկալումը ընդարձակվում է: Երբ նրանց ճամփորդությունը մոտենում է ավարտին, յուրաքանչյուրը պիտի մնա իր ուղեւորությունից ստացած եզրահանգումների հետ եւ պիտի որոշի, թե ուր գնա HERE (ՀԻՐ-Այստեղ) -ից:





## Հետազոտողի Պատմությունները

HERE (ՀԻՐ) -ը պարունակում է համառոտ միջախաղերի տեսաշար. մտացածին հեքիաթներ առասպելական հետազոտողների, ովքեր երկիրը քարտեզագրում են ֆանտաստիկ ձեւերով: Մեկը պատկերացնում է, որ երկիրը հսկայական ծով է եղել ու մտորում նավերի մասին, որ կարող էին նավարկել դրանով: Մեկ ուրիշը հորինում է աստղերի փոխարեն ամպերն օգտագործելու նավարկման մեթոդ: Երրորդը ստեղծում է իրական չափերի քարտեզներ: Եվ այսպես շարունակ:

Այս միջախաղերը պատմության երազանքներն են:

Դրանք կլուսաբանվեն մի քանի հանրահայտ ավանգարդ եւ փորձարարական նկարահանողների հետ համագործակցությամբ, իրենք իսկ հետազոտողներ, ովքեր կուղարկվեն դեպի ամբողջ աշխարհի մի շարք արտասովոր բնապատկերներ, որպեսզի «քարտեզագրեն»՝ օգտագործելով իրենց ինքնատիպ մեթոդները:

Երբ այդ առասպելական պատմությունները կսվեն բանաստեղծական ծայրահեղ մեկնաբանությամբ, կինեմատոգրաֆիկ ներկայացումներով արտառոց բնատեսարանները կգրավեն Էկրանը. որոշները դանդաղեցված, մյուսները արստրակտ, մնացածները՝ կենդանի եւ անշարժ:

Կենդանի տեսողական անցումների միջոցով՝ միջախաղերը սահուն կերպով կմիահյուսվեն ֆիլմում եւ դրանից դուրս՝ ընդարձակելով դրա նյութը, թեմաները, հուզական ազդեցությունը եւ կինեմատոգրաֆիկ բառապաշարը: Այդ ամենի մեջ HERE (ՀԻՐ) -ը հետեւում է ենթարկող դրամայի եւ ստեղծարար արտահայտչականության միահյուսման ավանդույթին, որը սկսվել է այնպիսի մեթոդա դասական անկախ ֆիլմերից, ինչպիսին են՝ MY OWN PRIVATE IDAHO (ՄԱՅ ՕՈՒՆ ՊՈՎՅՎԸԹ ԱՅԴԱՅՈ), WINGS OF DESIRE (ՈՒԻՆԳՍ ՕՖ ԴԻՉԱՅԻՐ), MY LIFE AS A DOG (ՄԱՅ ԼԱՅՖ ԷՉ Ը ԴՈԳ) եւ BREAKING THE WAVES (ԲՐԵՅԶԻՆԳ ՂԸ ՎԵՅՎՍ): Դրանք թույլ են տալիս HERE (ՀԻՐ) մի երազելի կյանք՝ հարուստ ու կենդանի, որպես մեր սեփականը՝ միաժամանակ միավորելով անհամեմատելի կինեմատոգրաֆիկ ավանդույթները, խորացնելով նախագծի արտիստիկ ամբողջությունը, ընդարձակելով լսարանը եւ ուժգնացնելով պատմության եւ թեմաների վերապրումը դիտողի կողմից:

Լուսանկարներ (L - R):

Օ, Ջուլի Մուրեդ՝ Հարդլուդյան Գործընթացը, Դեյվիդ Գեթեն՝ Ես Ասացի Այո, Ֆիլ Սոլմոն՝ Հունաստանն Ինձ Համար, Բարբերա Միթեր:

Բոլոր ֆիլմերը ներդրումներ են Boxhead Ensemble (Բոքսհեդ Անսամբլ)՝ *Stories, Maps and Notes*-ը *Half-Light* շրջագայությունից:



Boxhead Ensemble-ը (Բոքսհեդ Անսամբլ) 2001թ Դուբլինի Կինոփառատոնին:

## Ֆիլմից Այն Կողմ. HERE (ՅԻՐ)-ը եւ Boxhead Ensemble-ը (Բոքսհեդ Անսամբլ)

Տարիներ առաջ, HERE (ՅԻՐ) -ի ռեժիսոր Բրեյդըն Քինգը լուսանկարչուհի Լոռա Մոյայի հետ համագործակցությամբ ստեղծեց DUTCH HARBOR: WHERE THE SEA BREAKS ITS BACK (ԴԱՉ ՀԱՐԲՈՐ: ՎԵՐ ԴՆ ՍԻ ԲՈՒՅՅՔՍ ԻԹՍ ԲԵԶ) ֆիլմը: DUTCH HARBOR (ԴԱՉ ՀԱՐԲՈՐ)-ը Ալյասկայի արեւմտյան ափում Ալեուեյան կղզիների համայնքի կյանքի ու բնաշխարհի քնարական պատկերում է: Ֆիլմը միահյուսում է տեղաբնակների անձնական պատմությունները աշխարհի ծայրերից մեկում ապրելու մասին՝ Հյուսիսային Ամերիկայի բնատեսարանի, դրա համայնքի ու Բերինգի ծովում ծովախեցգետին որսացող նավերի պատկերներով:

Ի լրումն ավելի ավանդական փառատոնային ցուցադրումներին ու տարածմանը, DUTCH HARBOR (ԴԱՉ ՀԱՐԲՈՐ) -ը շրջեց Միացյալ Նահանգներով ու Եվրոպայով՝ կենդանի, իմպրովիզացված ձայնակցմամբ Boxhead Ensemble-ի (Բոքսհեդ Անսամբլ) կողմից, շրջող երաժիշտների խմբով՝ կոմպոզիտոր Մայքլ Քրասների գլխավորությամբ՝ կազմավորված՝ ապահովելու ֆիլմի ձայնակցումը:

Քինգը շարունակել է աշխատել Ensemble-ի հետ սկսած DUTCH HARBOR (ԴԱՉ ՀԱՐԲՈՐ) -ը ֆիլմից՝ թողարկելով կենդանի երաժշտություն եւ ֆիլմերի ծավալումներ կինոնկարահանողներ Ջեմ Քոնեյի, Գուստավ Դոյչի, Գերարդ Հոլթրուսի, Փիթեր Ջոթոնի, Բարբերա Մեթերի, Ջուլի Մուրեյի, Քրիս Փթիթի, Ֆիլ Սոլմոնսի, Գայ Շերվիլի, Անիտա Թաչերի եւ Նանոնի Ումանի եւ այլոց հետ համագործակցությամբ: Boxhead Ensemble-ի (Բոքսհեդ Անսամբլ) իրերթափոխվող շարքը ներգրավել է Գիյերմո Գրեգորիոյին, Դեյվիդ Գրաբսին, Գլեն Կոչեին (Wilco), Ֆրեդ Լոնբերգ-Հոլմին, Վիլ Օլդհեմին, Ջիմ Օ՝ Ռուրքին (Sonic Youth), Ջեֆ Փարկերին (Tortoise), Թիմ Ռուֆլիլին (Califone), Ջեֆ Թուրիլին, Սկոտ Տումային, Քեն Վանդեմարկին, Ջիմ Ուայթին (Dirty Three, Cat Power) եւ շատերին:

Քինգը, Քրասները եւ Ensemble-ը կշարունակեն իրենց համագործակցությունը HERE (ՅԻՐ) -ի մեջ, սակայն ավելի մեծ նկրտումներով ու նպատակամղվածությամբ: Ոչ ավանդական վայրերում ֆիլմի ձայնակցման ձայնագրման հարցը քննարկման մեջ է. Ջեյմս Թուռլեսի *Ռոդենի Խառնարանը*, օրինակ, եւ մի քանի հինավուրց վանքեր Հայաստանում: Ի լրումն, նախատեսվում է կենդանի երաժշտական հնչողությամբ միջազգային շրջագայություններ եւ իրադարձություններ, որոնք ուղեկցելու են ֆիլմի ցուցադրումը՝ համատեղելով պրեմիերաների եւ DVD թողարկմանը աջակցելու հետ:

Կոնցեպտուալապես, այդ շրջագայություններն ու իրադարձությունները ոտքից գլուխ շուռ կտան HERE (ՅԻՐ) -ը՝ ուղեկցվելով Հետազոտողի Պատմության միջախաղերի ավելի երկար «ռեժիսորական կրճատումներով»՝ սահուն կապելով HERE (ՅԻՐ) -ի դրամատիկ պատմությունից վերցրած նկարահանված բնատեսարանների հետ: Ֆիլմի նախնական թատերականացված տարբերակից առանձին, այս իրադարձությունները կլինեն HERE (ՅԻՐ) -ի «երազային կյանքի» ներքին դիտում: Դրանք կընդլայնեն ֆիլմի թեմատիկ շրջանակը եւ լսարանը՝ մեծապես երկարացնելով դրա կյանքը, հեղինակությունը մամուլում եւ պոտենցիալ շահույթը: Ամբողջական նախագիծը՝ ֆիլմը, Հետազոտողի Պատմությունները, Boxhead Ensemble-ի (Բոքսհեդ Անսամբլ) շրջագայությունները, նախատեսված է դառնալու մի տեսակ մակրո-քարտեզ կամ ինքնին Հետազոտողի Պատմություն՝ գործելով մի քանի պաշտոնական, պատմողական եւ կոնցեպտուալ մակարդակներում միաժամանակ՝ գերազանցելով լրատվամիջոցների եւ լսարանի բոլոր սահմանագծերը:

## Մրցանակներ և Պատվոգրեր

### Կաննի Կինոփառատոնի Ստուդիա (2008)

HERE (ՀԻՐ) -ը տասնհինգ նախագծերից մեկն էր (եւ մեկը միայն երկու ԱՄՆ նախագծերից), որ ամբողջ աշխարհի ֆիլմերից ընտրվեց 2008թ Կաննի Կինոփառատոնի Ստուդիային ներկայացվելու համար:

### Sundance / NHK Միջազգային Կինոարտադրողների Մրցանակ (2008)

2008 թ Sundance-ի կինոփառատոնին HERE (ՀԻՐ) -ի սցենարը եւ ռեժիսոր Բռեյդըն Քինգը ճանաչվեցին Sundance / NHK Միջազգային Կինոնկարահանողների Մրցանակի ԱՄՆ -ի հաղթողներ:

### Չիկագոյի Ժամանակակից Արվեստի Թանգարան (2008)

Բռեյդըն Քինգի հայկական ուսումնասիրության եւ տեղանքի հետախուզական լուսանկարները ընդգրկվել են Չիկագոյի Ժամանակակից Արվեստի Թանգարանի վերջին՝ «Քարտեզագրել Եսը» («Mapping the Self») ցուցահանդեսում:

### Ռոքեֆելլեր / Renew Media / Tribeca Film Institute Fellowship (2008)

Բռեյդըն Քինգը 2008թ HERE (ՀԻՐ) -ի համար պարգևատրվել է 2008 թ. Ռոքեֆելլեր/ Renew Media Fellowship մրցանակով:

### Sundance Institute: January and June Screenwriters Labs (2007)\*

HERE (ՀԻՐ) -ը տասներկու նախագծերից մեկն էր, որ ընտրվել էր 2007թ հունվար եւ հունիս ամիսներին Sundance Institute Screenwriters Labs-ի կողմից:

### Sundance Institute: June Directors Lab (2007)\*

HERE (ՀԻՐ) Ը ութ նախագծերից մեկն էր, որ ընտրվեց հունիսի 2007թ Sundance Institute Directors Lab-ի կողմից:

### Էնըբերգ Գեղարվեստական Ֆիլմերի Միություն (2007)

Բռեյդըն Քինգը պարգևատրվել է Էնըբերգի Գեղարվեստական Ֆիլմերի Միության կողմից HERE (ՀԻՐ) -ի համար:

### Ալֆրեդ Փ Սլոանի Հիմնադրամի Միություն (2007)

Բռեյդըն Քինգը 2007-ին Ալֆրեդ Փ. Սլոանի անդամ դարձավ HERE (ՀԻՐ) -ի համար:

### Լոտերդամի Կինոփառատոնի Cinemart Producer's Lab (2007)

Պրոդյուսեր Ջուլիա Քինգը ԱՄՆ պրոդյուսերներից մեկն էր ընտրված Ռոտերդամի Կինոփառատոնի 2007 CineMart Producer's Lab-ի կողմից HERE (ՀԻՐ) -ի համար:

### IFP / No Borders (2005)

HERE (ՀԻՐ) -ը ընտրվել է 2005 IFP Market-ի հեղինակավոր No Borders բաժնի կողմից:

### Creative Capital Foundation (2005)

Բռեյդըն Քինգը ստացավ Creative Capital-ի 2005թ դրամաշնորհի HERE (ՀԻՐ) -ը նկարահանելու համար:

## Ներկայիս Կարգավիճակը

HERE (ՀԻՐ) -ը նկարահանման եւ ֆինանսավորման վերջնական ֆուլում է: Ֆիլմն ամբողջովին կնկարահանվի Հայաստանի տարածքում: Գլխավոր լուսանկարահանումը նշանակված է 2009թ մայիսին:

HERE (ՀԻՐ) -ը արտադրվում է Լարս Կնուդսենի, Ջեյ Կոն Հոյի PARTS AND LABOR (ՓԱՐԹՍ ԷՆԴ ԼԵՅԲՈՐ), FAY GRIM (ՖԵՅ ԳՐԻՄ), JUNEBUG(ՋՈՒՆԲԱԳ) եւ Ջուլիա Քինգի AMERICAN SPLENDOR(ԸՄԵՌԻԶԸՆ ՍՊԼԵՆԴՐ) կողմից: Ջուլիան եւ ռեժիսոր Բռեյդըն Քինգը կատարել են մի քանի ուսումնասիրություն եւ հետախուզական ճամփորդություն Հայաստանում՝ լայնամասշտաբ շրջագայություններով ամբողջ երկրով եւ ընկրմվելով դրա ֆիլմի եւ ստեղծագործ համայնքների մեջ: Նրանք շարունակում են համալրել նկարահանման կազմը՝ միաժամանակ աշխատելով ավարտել ֆիլմի ֆինանսավորումը:

*\*Միայն վեց նախագծեր էին հրավիրված է՛լ 2007թ Sundance Screenwriters Labs ե՛լ 2007թ Sundance Directors Lab:*

## Կինոարտադրության Թիմը

### Սցենարի Յեղիակ / Ռեժիսոր



**Բռնյղն Քինզը** համառեժիսոր է եղել DUTCH HARBOR: WHERE THE SEA BREAKS ITS BACK (ԴԱՉ ՀԱՐԲՈՐ. ՎԵՐԸ ՎԸ ՍԻ ԲՈՒՅՅԸՍ ԻԹՍ ԲԵԶ) ֆիլմում: Լուսանկարչուհի Լոռա Մոյայի հետ համագործակցությամբ ստեղծած DUTCH HARBOR (ԴԱՉ ՀԱՐԲՈՐ) ֆիլմը քնարական, չհերթափոխվող շարքով խորհրդածում է Այսասկայի արեւմտյան ափի Ալեուզյան կղզիների համայնքի կյանքի ու բնության շուրջ: DUTCH HARBOR (ԴԱՉ ՀԱՐԲՈՐ) -ը ցուցադրվել է ավելի քան 20 միջազգային փառատոններում, իսկ միջազգային ասպարեզում ֆիլմը շրջել է կենդանի, խանդավառ ծափահարվող Boxhead Ensemble-ի (Բոքսետը Ասսամբլ) վերափոխված ձայնակցմամբ՝ կոմպոզիտոր Մայքլ Քրասների ղեկավարությամբ: Կինոթատրոններում ֆիլմը ցուցադրվել է Եվրոպայում ED Distribution-ի կողմից. Plexifilm-ը նոր, դեյուքս DVD թողարկումը աշխարհով մեկ կտարածի 2009թ:

Քինզը գովազդային արտադրության համար ներկայացված է Նյու-յորքյան Washington Square Films-ի կողմից: Գովազդային պատվիրատուների թվում են՝ American Airlines-ը, ESPN-ը, Johnson and Johnson-ը, Miller Beer-ը, Nikon-ը, Drug-Free America-ի ընկերակցությունը, Siemens-ը եւ UNICEF-ը: Նա ռեժիսոր է երաժշտական վիդեո եւ կարճամետրաժ ֆիլմերի՝ Sonic Youth-ի, Chan Marshall-ի, Will Oldham-ի, Tortoise-ի, Low-ի, Yo La Tengo-ի եւ Sparklehorse-ի համար: Քինզը նաեւ ռեժիսորն է ցնցող ինտերակտիվ DVD նախագիծ LOOKING FOR A THRILL (ԼՈՒԹԻՆ ՖՈՌ Ը ԹՐԻԼ)-ի, որը ցուցադրում է ավելի քան հինգ ժամ տեւողությամբ տպավորիչ հարցազրույցներ ավելի քան 112 երաժիշտների եւ նկարիչների հետ

Վերջին ոչ նկարագրական աշխատանքը ներառում է HEAVEN IS A PLACE (ՅԵՎԸՆ ԻՉ Ը ՓԼԱՅՍ) / NOTHING EVER HAPPENS (ՆԱԹԻՆ ԷՎԸՐ ՅԵՓԸՆՍ)(2007), ֆիլմ եւ վիդեո ինստալացիա՝ պատվիրված Քրիս Դոյլի կողմից 50,000 BEDS ցուցահանդեսի համար Ալդրիչի ժամանակակից Արվեստի թանգարանում եւ THE STORY IS STILL ASLEEP(ԴԸ ՍՏՈՌԻ ԻՉ ՍՏԻԼ ԸՍԼԻՓ) -ը դիւնամիկ, բազմադրված տեսահատված կենդանի երաժշտության ուղեկցությամբ, որի պրեմիերան տեղի է ունեցել 2008թ Sundance Կինոփառատոնում: Նրա հայկական HERE (ՀԻՐ) -ի տեղանքի հետախուզական լուսանկարները ընդգրկվել են 2008թ զարնան ԶԱՐՏԵՉԱԳՐԵԼ ԵՍԸ ցուցահանդեսում՝ Զիկագոյի ժամանակակից Արվեստի Թանգարանում:

Քինզի աշխատանքը ցուցադրվել է բոլոր խոշոր ամերիկյան հեռարձակվող ցանցերով եւ HBO, BBC, Sundance Channel, MTV, Channel 4 (UK) եւ այլնով: Նա որպես հրավիրյալ դասախոսել է Յեյլի Համալսարանում, Հարավային Կալիֆոռնիայի Համալսարանում, Բարդի քոլեջում, Վիթոլն քոլեջում եւ Նյու Յորքի Քաղաքային Համալսարանի Ավարտական դպրոցում: Քինզը սովորել է Լուս Անջելեսի USC Կինո-Յեռուսատեսության դպրոցում՝ ավարտելով Magna Cum Laude-ը 1993թ:

Ապրում է Նյու Յորքում իր կնոջ՝ Միմիի եւ երկու որդիների՝ Ջոնասի եւ Օլիվերի հետ:



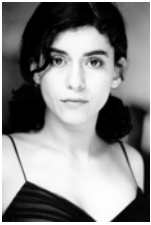
### Համահեղինակ

Ավստրալացի գրող **Դանի Վալենթը** ութ տարի անցկացրել է աշխարհով մեկ ճամփորդելով Lonely Planet (Լոնլի Պլենետ) ուղեցույց հրատարակման համար՝ ուսումնասիրելով եւ գրելով տարբեր վայրերի մասին, ներառյալ՝ Բուլղարիան, Բոնեբը, Հոն Կոնգը, Նյու Յորքը, Հնդկաստանն ու Թուրքիան: Նրա *World Food Turkey* գիրքը անվանակարգվել է Անդրե Միմոնի Հիշատակի Հիմանդրամի Գրքերի մրցանակի համար 2000թ, եւ նա Lonely Planet Television's SIX DEGREES (ՍԻՔՍ ԴԻԳՐԻՍ) շարքի խորհրդական էր:

Վալենթը ստեղծագործել է արձակ եւ չափածո գրվածքներ իր կարիերայի ընթացքում. նրա կարճ պատմվածքները եւ բանաստեղծությունները հայտնվել են բազմաթիվ ավստրալական գրական ամսագրերում: Նա հրատարակել է բանաստեղծությունների եւ կարճ պատմվածքների գիրք, *Դանի Վալենթ. Աշխատություններ*, 1990թ: Ներկայումս Դանին ապրում է Ավստրալիայի Մելբուռն քաղաքում, որտեղ աշխատում է որպես անկախ լրագրող՝ պարբերաբար թղթակցելով *Good Weekend* -ին՝ Ավստրալիայի նորությունների գլխավոր ամսագրին եւ *The Age* -ին՝ Մելբուռնի օրաթերթին:

(շարունակելի)

## Գլխավոր Դերասան



**Լուսինա Ագաբալ** (Գաղերինե Նաջարյան) PARADISE NOW (ՓԵՌՈՂԱԸՍ ՆԱՌԻ) ֆիլմում տեսնելուց հետո, ռեժիսոր Բռեյդոն Զինգլը հրավիրեց նրան իր հետ երեք շաբաթ աշխատելու 2007թ Sundance Directors Lab-ում, որտեղ անմիջապես պարզ դարձավ, որ Գաղարինեի դերի համար ավելի կատարյալ դերասան չէր կարող լինել:

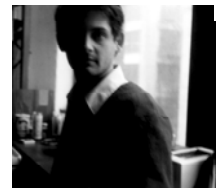
Բնակվելով Բրյուսելում եւ Փարիզում՝ Ագաբալը հայտնվել է ավելի քան տասնհինգ գեղարվեստական ֆիլմերում, ներառյալ՝ Ռիդլի Սկոտի BODY OF LIES (ԲԱԴԻ ՕՖ ԼԱՅՍ), Անդրե Թեշինի FAR (ՖԱՐ) եւ CHANGING TIMES (ՉԵՆՁԻՆ ԹԱՅՄՍ), Թոնի Գաթլիֆի EXILS\*(ԷԶՁԱՅԼՍ), Զանի Աբու-Ասսադի Ակադեմիայի Մրցանակի Անվանակարգված PARADISE NOW (ՓԵՌՈՂԱԸՍ ՆԱՌԻ) եւ Ռոբերտ Զեշիյանի ARAM (ԱՐԱՄ) ֆիլմերը: 2007թ Ագաբալը արժանացել է Երուսաղեմի Կինոփառատոնի Ամենախոստումնալից Դերասանուհու մրցանակին Գայ Նաթիվի STRANGERS (ՍՏՐԵՅՆՁՐՍ) ֆիլմում դերասանական խաղի համար: Նա ավարտել է Բրյուսելի Արքայական Կոնսերվատորիան:

\*Յաղթող, Լավագույն Ռեժիսոր, 2004թ Կաննի Կինոփառատոն, Անվանակարգվել է Ոսկե Արմավենու համար:



## Կինեմատոգրաֆ

Ֆրանսիացի կինեմատոգրաֆ **Ազնես Գոդառդը** քաջ հայտնի է իր քնարական աշխատանքով Զլեռ Դենիսի հետ (THE INTRUDER (ԴԻ ԻՆԹՐՈՒԴԸՐ), BEAU TRAVAIL (ԲՈ ԹՐԱՎԱՅ), TROUBLE EVERY DAY (ԹՐԱԲԸԼ ԵՎՈՒ ԴԵՅ), ինչպես նաև Եմանուել Զրիալեսի GOLDEN DOOR (ԳՈՂԴՆ ԴՈՌ), Էրիկ Չոնկայի THE DREAMLIFE OF ANGELS (ԴԸ ԴՐԻՍԼԱՅՖ ՕՖ ԷՆՁԸԼՍ) եւ Կլոդ Բեռիի ENSEMBLE C'EST TOUT (ՕՆՍԱՄԲԸԼ ՍԷ ՏՈՒ) ֆիլմերում: Գոդառդը նկարահանել է ավելի քան 20 գեղարվեստական ֆիլմ. սկզբնական հաջողությունները որպես կինոօպերատոր եւ օգնական ներառում են Կիմ Վենդերի PARIS (ՓԵՐԻՉ), TEXAS (ԹԵՔՍ) եւ WINGS OF DESIRE (ՎԻՆԳՍ ՕՖ ԴԻՉԱՅԻՐ) եւ Փիթեր Գրինվելդի A ZED AND TWO NOUGHTS (Ը ՉԵԴ ԸՆԴ ԹՈՒ ՆԱԹՍ) ժապավենները: Նա մրցանակակիրն է 2001թ Սեզարի Մրցանակաբաշխության (ֆրանսիական Օսկար) եւ 2001թ Կինոքննադատների Ազգային Միության Մրցանակի (ԱՄՆ) Լավագույն Կինեմատոգրաֆիայի համար՝ Դենիսի BEAU TRAVAIL (ԲՈ ԹՐԱՎԱՅ)-ում նրա աշխատանքի համար:



## Կոմպոզիտոր

**Մայքլ Քրասները** ֆիլմի երաժշտությունն սկսեց գրել **Boxhead Ensemble**-ի (Բոքսհեդ Անսամբլ) հետ. խումբ, որ նա առաջին անգամ կազմեց 90-ականների սկզբին՝ կինոնկարահանողներ Բռեյդոն Զինգի եւ Լեռնի Ստակիի մի քանի կարճ ֆիլմերում՝ ճանաչվելու համար: Ensemble-ը շարունակեց ձայնագրել ձայնակցում Զինգի DUTCH HARBOR: WHERE THE SEA BREAKS ITS BACK (ԴԱՉ ՀԱՐԲՐ. ՈՒԵՐ ԴԸ ՍԻ ԲՈՒՅԶԸՍ ԻԹՍ ԲԵԶ) ֆիլմի համար Truckstop Audio Recording Co.-ում(Չիկագո), որտեղ նա հիմնադիր գործընկերն էր Զինգի եւ երաժշտի/ձայնագրման ինժեներ Ջոնսֆ Ֆերգուսոնի հետ:

Յաջորդ Boxhead Ensemble-ի (Բոքսհեդ Անսամբլ) ձայնագրությունները ներառում են երկու կենդանի ալբոմներ DUTCH HARBOR (ԴԱՉ ՀԱՐԲՐ) ֆիլմի ցուցադրման շրջագայություններից (*Չնայու Վերջին Տեղը* եւ *Նիազարայի Ձրվեժը*), ձայնակցում Ջոն Յայլմսի HBO փաստավավերագրական THE SMASHING MACHINE (ԴԸ ՍՄԵՇԻՆ ՍԸՇԻՆ)-ի համար եւ ստուդիայի թողարկած ալբոմները՝ *Two Brothers, Quartets* եւ *Nocturnes-ը*:

Տարիներ անց Boxhead Ensemble-ի (Բոքսհեդ Անսամբլ) հերթափոխվող շարքը ներառեց Զեն Վանդերմարկին, Ջիմ Օ'Րուրքին (Sonic Youth, Gastr del Sol), Ուիլ Օլդհեմին (Palace Music, Bonnie Prince' Billy), Գլեն Կոչին (Wilco), Դոուգ Մրքքոմբսին (Tortoise), Թիմ Ռութլիին (Califone), Ֆրեդ Լոնբերգ- Յոլմին, Սկոտ Թումային, Ջիմ Ուայթին (Dirty Three, Cat Power) եւ այլոց:

(շարունակելի)



## Պրոդյուսերներ

Հիմնված 2004թ` **Լարս Լուդսեն** եւ **Ջեյ Վեն Յոյ** կինոարտադրող ընկերությունը հավատարիմ է ռեժիսորակենտրոն, համագործակցող կինոնկարահանումներին: Ընկերության հետեւողականության անբաժանելի մասն է անսասան նվիրումը յուրաքանչյուր նախագծին, ճշմարիտ հարգանքն ու սերը ֆիլմի ընթացքին:

2008թ հոկտեմբերին Parts and Labor-ը ստորագրեցին First-Look / Development գործարք պրոդյուսեր Սկոտ Ռուսինի (Միռամաքս / Դիսնեյ) հետ: 2008թ. Տրոնտոյի Կինոփառատոնին *VARIETY- ի* առանձնացրեց Լուդսենին եւ Վեն Յոյին «10 Պրոդյուսերներ Դիտելու» ցանկում: 2006թ երկուսն էլ ներգրավված էին *Filmmaker* ամսագրի «Անկախ Ֆիլմերի Նոր Դեմքեր»-ի եւ *Paste* ամսագրի «Arthouse Powerhouse Producers»- լավագույն տասնյակում:

Լուդսենը եւ Վեն Յոյը արտադրել են Զեյլի Ռեյչարդի ծափեր վայելած OLD JOY (ՕԼԴ ՋՈՅ) գեղարվեստական ֆիլմը, Զեմ Առչըրի WILD TIGERS I HAVE KNOWN (ՎԱՅԼԴ ԹԱՅՉՈՐՍ ԱՅ ՅԵՎ ՆՈՈՒՆ), Սթիվ Զոլինսի GRETCHEN (ԳՐԵՉԸՆ) եւ Սպենսեր Փարսոնսի I'LL COME RUNNING (ԱՅԸԼ ԶԱՍ ՌԱՆՆԻՆ): Վերջին երկու նախագծերի` Նիկ Ֆաքլերի LOVELY (ԼԱՎԼԻ), STILL (ՍՏԻԼ) եւ Սո Յոնգ Զիմի TREELESS MOUNTAIN (ԹՈՒԼԵՍ ՄԱՈՒՆԹԸՆ) ժապավենների պրեմիերաները կայացան 2008թ Տրոնտոյի Կինոփառատոնին: Կինոթատրոններում երկուսն էլ կցուցադրվեն 2009թ:

Արտադրության վերջին փուլում գտնվող նախագծերը ներառում են` Զրուգ Էնչըլսի DON'T LET ME DROWN (ԴՈՈՒՆԹ ԼԵԹ ՄԻ ԴՆՈՒՄ) եւ Դեյվիդ Բարբերի UNTITLED (ԱՆԹԱՅԹԸԼԴ) ֆիլմերը: Ընթացքի մեջ են Զեմ Առչըրի, Սո Յոնգ Զիմի, Նիկ Ֆաքլերի, Սպենսեր Փարսոնսի եւ Բրեդլի Ռասթ Գրեյի նոր ֆիլմերը եւ դեբյուտներից` Ստիվ Դոուլթոնի SPRUNG (ՍՊՐԱՆԳ), Էնդրյու Դոսանմուի MOTHER OF GEORGE (ՄԱԴԴՐ ՕՖ ՋՈՐՋ), Մեթ Ռոսի FRANK & LOLA (ՖՐԵՆԸ ԵՆԴ ԼՈԼԱ), Ջեյմս Զլոդրի (WAYWARD HO!(ՌԻԵՅՈՒԸՐԴ ՅՈ) ֆիլմերը:

Ստակա ժապավեններ են Ջուլիա Լոկտելի THE LONELIEST PLANET (ԴԸ ԼՈՆԼԻԵՍԹ ՓԼԵՆԵԹ), Էռն Կացի COLD WEATHER (ԶՈԼԴ ՈՒԵԴՐ), Մայք Միլսի UNTITLED (ԱՆԹԱՅԹԸԼԴ), Զարթըր Սմիթի TROLL (ԹՐՈԼ) եւ Բեյդրեն Զինգի (HERE (ՀԻՐ) նոր գեղարվեստական ֆիլմերը:



**Ջուլիա Զինգը** Նյու Յորքում բնակվող անկախ կինոպրոդյուսեր է, որ աշխատում է փաստավավերագրական եւ գեղարվեստական ֆիլմերի վրա: Նա համապրոդյուսեր է եղել AMERICAN SPLENDOR (ԸՄԵՌԻԶԸՆ ՍՊԼԵՆԴՐ) -ի` ռեժիսորներ` Շառի Սպրինգեր Բերմանի եւ Ռոբերտ Պուլչինիի եւ նկարահանող Թեդ Յոփի HBO Films-ի հետ համատեղ: AMERICAN SPLENDOR (ԸՄԵՌԻԶԸՆ ՍՊԼԵՆԴՐ)-ը շափեց Մեծ Ժյուրիի Մրցանակը 2003թ Sundance Կինոփառատոնին, FIRPRISI Միջազգային Ընկադատների Մրցանակը 2003թ Կաննի Կինոփառատոնին եւ անվանակոչվեց Լավագույն Հարմարեցրած Սցենար Ակադեմիայի Մրցանակի համար:

Զինգը արտադրել է նաեւ գեղարվեստական լայնամետրաժ փաստավավերագրական THE YOUNG AND THE DEAD (ՎԸ ՅԱՆԳ ԵՆԴ ՎԸ ԴԵԴ) ֆիլմը, որը պատկերում է Լուս Նջելսի գերեզմանատունը եւ դրա երիտասարդ տիրոջը, որի պրեմիերան կայացավ Վենեցիայի Կինոփառատոնին, ցուցադրվեց Telluride Կինոփառատոնին եւ եթեր արձակվեց HBO-ով 2000թ, եւ HELLO HE LIED(ՀԵԼԼՈՒՆ ԻԼԻԵԴ), AND OTHER TRUTHS FROM THE HOLLYWOOD TRENCHES (ԵՆԴ ԱՎԸՐ ԹՐՈՒՖՍ ՖՐՈՄ ՎԸ ՀՈԼԻՎՈՒԴ ԹՐԵՆՉԻՍ) ֆիլմը` թերթերում, բայց եւ խորթափանց հայացք պրոդյուսերների աշխատանքին Յոլիվուդում, որը հեռարձակվեց American Movie Classics-ով 2001թ:

Բոլորովին վերջերս Զինգը արտադրեց WANDERLUST(ՎԱՆԴԸՐԼԱՍԹ) գեղարվեստական լայնէկրան ֆիլմը ճանապարհային ֆիլմերի մասին Independent Film Channel-ի համար եւ THE CARETAKERS (ԴԸ ԶԵԸՐԹԵՅԸՐՍ)-ը` 20-րդ դարի սկզբի սկարագրական ֆիլմը, որի ռեժիսորն է Էլիզաբեթ Սուբրինը, Գործադիր Պրոդյուսեր` Սքոթ Մաքվալենը: THE CARETAKERS (ԴԸ ԶԵԸՐԹԵՅԸՐՍ)-ի պրեմիերան կայացավ 2006թ Նյու Յորքի Կինոփառատոնին:



Լուս Անջելես տեղափոխվելուց չորս տարի անց գործադիր պրոդյուսեր **Չոե Զեվորը** արդեն տարբեր աշխատանքներ է տարել Զեվոր Սպենսիի Triggerstreet Productions-ի, Վալ Կիլմերի, Ֆրեդ Ռուսի եւ Ֆրենսիս Ֆորդ Կոպպոլայի հետ:

Որպես իրավաբան, Զեվորը իր կարիերան մասնատել է Տրոնտոյի եւ Լուս Անջելեսի միջեւ` աշխատելով որպես միջազգային առևտրի իրավաբան Օնտարիոյի կառավարությունում եւ բոլորովին վերջերս կենտրոնացել է զվարճանքի օրենքի վրա:

Նա իրավորվել է ելույթ ունենալու ACSUS համաժողովին Յուսիսամերիկյան դրամա- յին միությունում, եղել է Միավորված Ազգերի Կանանց Խորականության Վերացման Հանձնախմբում (CEDAW), դասավանդել է Նոր Դամի Համալսարանի իրավաբանության Դպրոցում, նաեւ դատավարել է Jessup International Law Moot Սցակցիությունը:

(շարունակելի)

Իր իրավաբանական գործունեության հետ մեկտեղ Չոեն Հայկական Թատերական Արվեստի Միության (ADAA) Հոգաբարձուների Հանձնախմբի անդամ է եւ համերգային պրոդյուսեր/կազմակերպիչ՝ որպէս Infinite Echo Entertainment-ի հիմնադիր:



### Ասոսիատ Պրոդյուսեր

Ծագումով Կալիֆորնիայի Լեյք Թահոյից, **Ջեֆ Քալուսոյանը** 1992 թվականից ապրում էւ աշխատում է Հայաստանում: Նա HERE (ՀԻՐ) -ի մեջ բերում է իր 15 տարիների հայկական օպերատիվ գործնական հմտությունները, մշակույթային եւ հասարակական խորը ընկալումները:

Քալուսոյանի աշխատանքը նրան տարել է աշխարհի ամենաանկայուն եւ դժվար վայրերը, ներառյալ Կոսովոն, Աբխազիան եւ Լեռնային Ղարաբաղը: Մասնագիտանալով տնտեսական զարգացման եւ միջազգային հարաբերությունների մեջ՝ Կալուսոյանը ղեկավարել է հետկոնֆլիկտային վերականգնման եւ տնտեսական զարգացման նախագծեր Հայաստանում, Վրաստանում, Սերբիայում եւ Մակեդոնիայում: Այս ծրագրերի հովանավորների շարքում են՝ Միավորված Ազգերի Կազմակերպությունը, Եվրամիությունը եւ ԱՄՆ Կառավարությունը:

Հայաստանում եւ Ղարաբաղում Քալուսոյանը ղեկավարել է բազմամիլիոն դոլլար արժողությամբ զարգացման ծրագրեր եւ խորհրդատվություններ է տրամադրել Միավորված Ազգերի Կազմակերպությանը, Կարմիր Խաչին, Եվրոպայում Անվտանգության եւ Համագործակցության Կազմակերպությանը, Փրկենք Երեխաներին, Բաց Հասարակության Ինստիտուտին, Դանիական Միջազգային Չարագցման Գործակալությանը եւ Հայաստանի Կառավարությանը: 2006թ Քալուսոյանը օգնել է նախաձեռնել Directors Across Borders ծրագիրը Երեւանի Ոսկե Ծիրան Կինոփառատոնին: DAB-ի նպատակն է ստեղծել տարածաշրջանային խաղաղություն եւ հանդուրժողականություն՝ աջակցելով միջսահմանային ֆիլմերի արտադրությանը: Կալուսոյանը ներկայումս իր ժամանակը բաժանում է ԱՄՆ-ի եւ Հայաստանի միջեւ:



### Իրավաբանական Խորհրդատու

**Քրեյգ Էմանուելը** խորհրդատվություն է անցկացնում գովազդային եւ այլ լրատվական հաճախորդների համար բազմազան հարցերով եւ գործարքներով՝ սկսած հովանավորչական համաձայնագրերից, լրատվական եւ հանրահայտ մարդկանց տեղակայման համաձայնագրերից մինչեւ ապրանքանիշային զվարճանքներ:

Նրա գործունեությունն ընդգրկում է նաեւ բարձր մակարդակի գրողների, ռեժիսորների, դերասանների եւ պրոդյուսերների ներկայացումներ կինոյի եւ հեռուստատեսության գործարքներ բոլոր բնագավառներում, ե՛ւ ստուդիայի ե՛ւ անկախ մակարդակներով: Էմանուելը ներգրավված է նաեւ գլխավոր ստուդիաների հետ տեղաբաշխման ռազմավարական հարաբերությունների բանակցություններում, ներառյալ թվային լրատվամիջոցների բովանդակության արտոնագրում:

Պր. Էմանուելի հանրահայտ հաճախորդների թվում են՝ Թոնի Գիլմոյը, Ռոբերտ Ռոդրիգեզը, Ռայն Մըրֆին, Գաբրիել Մուչինոն, Լեյն Սոֆթլին, Փիթեր Չելսոմը, Ռասըլ Մալքեհը, Ալեքս Փոռյասը, Ստեֆըն Էլլիոթը, Դան Հարիսը, Գերի Սքոթը, Սքոթ Թոմսոնը, Գերի Օլդմանը, Ջուլի Դելփին, Լիլի Սոքիեսկին, Վանեսսա Մարսիլը եւ Փոլ Հոգանը: Նրա պրոդյուսեր հաճախորդներից են Մարք Օրդեսկին, Ուիլիամ Հորբերգը, Էնթոնի Բրեգմանը եւ Դոն Մըրֆին: Նա ներգրավված է եղել մեծաթիվ անկախ ֆիլմերի ստեղծման մեջ թե՛ տաղանդավոր դերասանների եւ թե՛ պրոդյուսեր հախաճորդների խնդրանքով: